



OBAVJEŠTENJE O NABAVCI

679-7-2-22-3-10/22

ODJELJAK I: UGOVORNI ORGAN

I 1. Podaci o ugovornom organu

Naziv	MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BOSNE I HERCEGOVINE
IDB/JIB	4200736830004
Kontakt osoba/Služba za kontakt	Dario Šegrt
Adresa	Trg BiH 1
Poštanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-973
Faks	(033) 703-976
Elektronska pošta	dario.segrt@mhrr.gov.ba
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba

I 3. Adresa za prijem ponuda/zahitjeva za učešće

Kao u Aneksu A – Adresa za prijem ponuda/zahitjeva za učešće

I 4. Adresa za dodatne informacije

Kao u Aneksu A – Adresa za dodatne informacije

I 5. Vrsta ugovornog organa, nivo i glavna djelatnost

I 5.a. Vrsta

Institucija vlasti iz člana 4. stav (1) tačka a) ZJN

I 5.b. Nivo

Državni nivo

I 5.c. Djelatnost

Izvršna vlast

I 6. Zajednička nabavka

Ne

I 7. Nabavka u ime drugih ugovornog organa?

Ne

ODJELJAK II: PREDMET UGOVORA

II 1. Vrsta ugovora

Usluge, Ostale usluge

II 2. Podjela na lotove

Ne

II 3. Da li se namjerava zaključiti okvirni sporazum?

Da

II 3.a. Broj ponuđača sa kojima će se zaključiti okvirni sporazum

Jedan ponuđač

II 3.b. Trajanje okvirnog sporazuma

1 Godina(e)

II 3.c. Procijenjena ukupna vrijednost okvirnog sporazuma bez PDV-a u KM

18111,10

II 4. Opis

II 4.a. Naziv predmeta okvirnog sporazuma

Nabavka usluga prevođenja (pisani dokumenti i simultani prijevod)

II 4.b. Kratak opis predmeta okvirnog sporazuma

Nabavka usluga prevođenja (pisani dokumenti i simultani prijevod)

II 4.c. Jedinствeni rječnik javne nabavke (JRJN)

	Glavni rječnik	
	Kod	Opis
Glavni predmet	79530000-8	Usluge prevođenja

II 5. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavci

II 5.a. Da li je ugovor obuhvaćen Sporazumom o javnoj nabavci (GPA)?

Ne

II 6. Ukupna količina ili obim okvirnog sporazuma

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

II 7. Mjesto isporuke roba ili izvršenja usluga ili izvođenja radova

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH, Trg BiH 1, Sarajevo.

ODJELJAK III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III 1. Da li se zahtijeva garancija za ponudu?

Ne

III 2. Da li se zahtijeva garancija za izvršenje ugovora?

Ne

III 3. Bitni uslovi finansiranja i plaćanja ili upućivanje na odgovarajuće propise

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

III 4. Ograničenja za učešće

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

III 5. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

III 6. Ekonomska i finansijska sposobnost

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

III 7. Tehnička ili profesionalna sposobnost

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

III 9. Rezervisan ugovor

Ne

III 10. Posebni uslovi za ugovore o javnim uslugama

III 10.a. Izvršenje usluga ograničeno za određenu profesiju

Ne

III 10.b. Pravne osobe moraju naznačiti imena i stručnu kvalifikaciju osoba odgovornih za izvršenje usluga

Ne

ODJELJAK IV: POSTUPAK

IV 1. Vrsta postupka

Konkurentski zahtjev

IV 2. Kriterij za dodjelu ugovora

Najniža cijena

IV 3. Rok za preuzimanje tenderske dokumentacije

10.7.2022.

IV 4. Provođenje postupka elektronskim putem?

Ne

IV 5. Da li se namjerava koristiti e-aukcija?

Ne

IV 6. Da li je objavljeno prethodno informacijsko obavještenje?

Ne

IV 7. Rok za prijem ponuda/zahtjeva za učešće

Datum i vrijeme	11.07.2022. 12:30
-----------------	-------------------

IV 8. Rok za otvaranje ponuda

Adresa i mjesto	Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH, Trg BiH broj 3, 71000 Sarajevo, kancelarija broj 116, prvi sprat.
Datum i vrijeme	11.07.2022. 13:00

ODJELJAK V: DODATNE INFORMACIJE

Za navedeni predmet nabavke nije predviđena e-aukcija jer se radi o nabavci usluga čiji je predmet intelektualni rad, tako da nisu ispunjeni uslovi u skladu sa Pravilnikom u uslovima i načinu korištenja e-aukcije (Službeni glasnik BiH broj 66/16 od 6.9.2016. godine), a što je navedeno u članu 2. stav (3).

ANEKS A

I 3. Adresa za prijem ponuda/zahitjeva za učešće

Kontakt osoba	Aida Rožajac
Adresa	Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, Trg BiH broj 3, ured protokola br. 107/I, Sarajevo
Pošanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-938
Faks	
Elektronska pošta	
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba

I 4. Adresa za dodatne informacije

Kontakt osoba	Dario Šegrt
Adresa	Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, Trg BiH broj 3, ured br. 116/I, Sarajevo
Pošanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-973
Faks	(033) 703-976
Elektronska pošta	dario.segrt@mhrr.gov.ba
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba